المجلس الأعلى للغة العربية





معالم في لغة الإعلام

أ.عبد الرزاق بلغيث

الجزائر 2010

المجلس الأعلى للغة العربية

معالم

في لغة الإعلام

أ.عبد الرزاق بلغيث

الجزائر 2010

من إصدار

المجلس الأعلى للغة العربية الجزائر

تصميم وتنفيذ وإخراج:

دار راجعي للنشر

الهاتف والفاكس:

021 27 36 96

مقدمة

إذا كان مِن تحدٍّ للغة العربية اليوم فهو اللغة الإعلامية لأن المؤسسات الرسمية مُمَثَّلةً في الجامعات و المجامع اللغوية مهما كان عطاؤها فهو نخبوي مصيره الخزائن ورفوف المكتبات.

فقد أصبحت الكلمة في زمن العولمة أنفذَ من الرصاصة ،وأي لفظة ينطق بها الصحفي يُكتب لها شهادة ميلاد وللأسف ليس هناك شهادة وفاة خصوصا إذا كانت هذه الكلمة خاطئة. والكثير ممَّا يُستخدم الآن من اللغة هو مستحدث ولم يعد هناك من يتوقف للسؤال عن صحة هدا التغيّر فقد تولّى التوليدَ والاشتقاقَ والتعريبَ والإفتاءَ في اللغة غيرُ المتخصّصين الذين يتغيون وصولَ رسالتهم بأيّ طريقة كانت دون تقديرٍ للنتائج التي تنجمُ عن الإخلال بقواعد اللغة حيث سنَّ الإعلاميون لغة خاصةً بهم فأجاد بعضُهم وأساء أكثرهم وتحولت كتاباتهم إلى أساليب أجنبية بحروف عربية قد لا يفهمها حتى كاتبها أحيانا، فما بال المتلقي، إضافة إلى اقتصار معجمها على حوالَي 150 كلمة يدور في مضماره الخبر و الرأي والتعليق وكأن الملايين الأخرى لموادّ اللغة العربية غيُر صالحة . أما المراسلون فينتهكون اللغة انتهاكا فاضحا دون مراعاة أبسط القواعد على الرغم من أنه ليس مطلوبا من الصحفي أن يكون لغويا وإنما المطلوب منه الصحةُ اللغوية وأن يضعَ معلوماته وأخباره في سياقها اللغوي السليم فإتقان اللغة لا يحتاج إلى قرار وإنما هو مبادرة يُمليها الواجب المهني واحترامُ المتلقي بأن توصل إليه رسالة خالية من الأخطاء . فالمساس بأسس اللغة هو كسر لأعمدتها وهو الحكم عليها في مستقبلها لأنها ليست كلمات فقط وإنما هي هُوِّية وانتماء وتاريخ وحضارة .

يهدف عملي هذا إلى تسهيل لغة التخاطب في الإعلام ،رغبة في الإسهام في تخليصها من الأخطاء الشائعة التي تقف عائقا في طريق إحداث التناسب بين سلامة اللغة وصحة الفكرة التي تحملها ، على أساس أن وصول الفكرة مطلقا ليس حجة للاستمرار في ارتكاب هذه الأخطاء ، ذلك أن المتكلم لا يضمن أن يجد في كل الأحوال مستمعا له جهاز مفهومي مكيف على قبول الخطإ واستيعاب الفكرة المبنية على الخطإ اللغوي فكان عملي المتواضع هذا ثمرة

ممارسة إعلامية اضطلاعا بوظيفة التدقيق اللغوي واحتكاك مباشر بلغة الإعلام في مختلف أطيافها المكتوبة والمسموعة والمرئية وفي مواجهة مباشرة ومشاهدة عينية يقينية قبل أن تمر إلى المتلقي بقليل من المتعة وكثير من المسؤولية التي تلزمنا الرجوع الدائم للتأكد من صحة ما يرد والبحث في المصادر اللغوية القديمة والحديثة بالاعتماد على الآراء التي عليها جمهور علماء العربية دون الآراء التي انفرد بها بعضهم .

وبقدرِ اجتهادنا في لفت الأنظار إلى الأخطاء اللغوية المتصلة بالإعلام فإنّنا في الوقت نفسه نحذر من المبالغة في التخطيء بما يشلّ اللغة ويعطل الخصوصيات ومنها الخصوصية الإعلامية ، مشيرين إلى أن مِن الكتاب مَن حمله توارد التأليف في أخطاء المتكلمين على أن يسلك اتجاها معاكسا ناعيا كثرةَ التعقيبات فأصبحنا نسمع بعناوين من أمثلة "قل فهذا صحيح" للدكتور إميل بديع يعقوب الذي حاول فيه أن يحد من الإغراق في هذا الأسلوب الذي هو إلى التضييق أقرب منه إلى التدقيق .

ولا أدعي أني أتيت على كل الأخطاء الشائعة أو أكثرها ولكني آمل أن يكون هذا العمل إسهاما نافعا وذا فائدة وتلك طِلبتي فإن أخفقت فربما يشفع لي عثراتي أنني حاولت .

والله ولي التوفيق

أ. عبد الرزاق بلغيث

توطئة

1 - في اللغة العربية لا نبدأ بساكن و لا نقف على متحرك .

2 - لام لفظ الجلالة إذا سبقت بضمة أو فتحة تُفخّم أما إذا سبقت بكسرة فإنها تُرقَّق .

3 -همزة الوصل تكتب ولا تنطق في المواضع الآتية:ماضي الخماسي والسداسي وأمرهما ومصدرهما وأمر الثلاثي وفي الأسماء المحفوظة :اسم وابن وابنة وابنم واثنان واثنتان واست وامرؤ وامرأة وايمن .

4 - تترك كتابة ألف(ما) الاستفهامية عند اتصالها بحروف الجر الآتية :حتى ومن و إلى و اللاّم و الباء نحو: حتام و علام و إلام و بم وفيم .

5 - تدغم أحرف بعض الكلمات لتشابه مخارجها نحو:
عمّن (عن من)،إلاّ (إن لا) ،إمّا (إن ما)،إلاّ (أن لا)، ممّن (مِن مَن).

6 - تكسر همزة إن وجوبا بعد: القول وما اشتق منه وحيث و إذا و ثم و والله وفي الابتداء.

أكثر الأخطاء الإملائية انتشارا:

يَحي : اسم علم

يحيا :فعل ماض (إضافة الألف للتمييز)

إذاً :حرف جواب لامحلّ له من الإعراب

إذن :حرف نصب وجواب واستقبال (كتب معظمُ اللغويين القدامى "إذن" بالتنوين سواءٌ أكانت ناصبة أم حرف جواب غير عامل ومنهم من يكتبها بالنون إن كانت ناصبة ،وبالألف "إذاً" إذا كانت مهملة)

ثُم:حرف عطف

ثُمت :حرف عطف (تأنيث ثم)

ثَمّ: اسم إشارة (للمكان البعيد)

ثمّة :اسم إشارة (تأنيث ثَمَّ)
تَمَّ :فعل
لكنْ: حرف عطف أو ابتداء
لكنَّ : من أخوات (إنَّ)
مئة: كانت تكتب قديما بألف (مائة) لتمييزها من (منه) والآن ليس هناك داع لهذا التمييز.

أسماء يجوز فيها التذكير و التأنيث:

إزار ، إبط، حال ، حانوت، خمر دلو، روح، زقاق، سبيل، السرى، سراويل، سلاح، سكين، سِلْم، سُلَّم، سماء ، سوق، صاع، طريق، عجز، عضد، عقاب، عقرب، عنق، عنكبوت، فردوس، فرس، قفا،قميص، كبد، لسان، مسك،ملح،منجنيق،موسى،نفس،وراء،حروف الهجاء نقول: هذا حاله، وهذه حاله،هذا جيم و هذه جيم.

ألفاظ مؤنثة لا علامة فيها للتأنيث :

الأرض ، القوس ، الحرب ، الدرع(أداة حربية) ، عروض الشعر ، الفرس ،الرَّحم ، الرُّمح ، الجحيم ، النار ، الشمس ، العصا ، النعل ، الرحى ، الدار ، الضحى ،الفأس ،البئر ،القدوم ، الربيع ، الفول ،الذراع

بعض ما يجوز فيه الوجهان :

وِزارة وَزارة	ائتِ .... ايتِ (يجوز كتابة الهمزة على الياء و حذفها).
طابَع طابِع	
صحارَى صحاري	أؤثر......... أوثر.(يجوز كتابة الهمزة على الواو و حذفها)
فُوَّهة فُوْهة	مسؤول .... مسئول.
نَفط - نفط	قرأوا............ قرؤوا.
السَّفِلة -السَّفَلة	مئة .... مائة –كتبت 'مئة" بألف (مائة) قديما خوفا من اللَّبس.
نموذج انموذج	داود .... داوود ،طاوس طاووس.
خاتَم خاتِم	سوريا .... سورية. هولندا.......... هولندة.

حُلُم حُلْم	ييْئس .... ييأس
بُنية بنية	يحسِب .... يحسَب.
أصبع، إصبع	ييْبَس .... ييْبَس.

أخطاء في تشابه الحروف

الخطأ	**تصويبه**
البيوت القزديرية	البيوت القصديرية
السرح الإعلامي	الصرح الإعلامي
الإدبارة	الإضبارة (ضبرة بمعنى جمع)
اكتضاض	اكتظاظ (ليس هناك قاعدة تضبط كتابة الضاد والظاء)
حظيظ	حضيض
تظافر الجهود	تضافر الجهود
السراط المستقيم	الصراط الستقيم
ضحر العدو	دحر العدو
تصخير القوة العمومية	تسخير القوة العمومية
مكافحة التسحر	مكافحة التصحر
- التضمر من الرتابة	التذمر من الرتابة
صورة البقرة (قرآن)	سورة البقرة
سور الصين العظيم	صور الصين العظيم
الصّمعة	السُّمعة
التّعبان	الثعبِان
كاغط	كاغد (كلمة فارسية)
التوم	الثوم

أخطاء في الأسماء لتراثية

الخطأ	**تصويبه**
عبد القادر الجيلالي	عبد القادر الجيلاني
ابن القيم الجوزية	ابن قيِّم الجوزية أو ابن القيِّم
زهير بن أبي سَلمى	زهير بن أبي سُلمى (بضم الميم)
طُرفة بن العبد	طَرَفة بن العبد
قِس بن ساعدة	قُس بن ساعدة (بضم الميم)

دُريد بن الصَمة	دريد بن الصِمَة (بكسر الصاد)
عنتر بن شداد	عنترة بن شداد
كَثِيِّر عزَّة	كُثيِّر عزة(بضم الميم)
هَرَم بن سنان	هَرِم بن سنان (بكسر الراء)
بُحيرة الراهب	بَحيرة الراهب (بفتح الباء)
جميل بنِ مَعْمَر	جميل بن مَعْمَر (بفتح الميم وتسكين العين)
الإمام النسائي	الإمام النَسَّائي (نسبة الى مدينة نَسا)
الزَرَكلي	الزِّرِكلي (بكسر الزاي والراء)

أخطاء أسماء جزائرية

الخطأ	تصويبه
مَفدي زكريا	مُفدي زكريا (بضم الميم)
يوسف بن خدة	بن يوسف بن خدة
عبدالكريم غَريب	عبدالكريم غَريِّب (سفير)
صالح بن قبي	صالح بلقبي (سفير سابق)
رمضان لعمامرة	رمطان لعمامرة (دبلوماسي)
مقني	مغني (لاعب كرة قدم)
محمد راوراوة	محمد روراوة

أخطاء في أسماء عربية وأجنبية

نَزَّار قباني	نِزَار قباني (بكسر النون ودون تشديد الزاي)
أمينة حيدر	أميناتو حيدر (ناشطة صحراوية)
البابطين	البابْطين (صححها بنفسه)
ميخائيل نَعيمة	ميخائيل نُعيمة
سليمان العيسي	سليمان العيسى
ادريس دُبي	ادريس ديبي
أحمد نجادي	أحمدي نجاد
منوشهر متقي	منوشهر متكي

أخطاء في أسماء المدن والأماكن

موريطانيا	موريتانيا
الأردن	الأردنّ
جزر القُمر	جزر القَمَر
بوتوبرانس (عاصمة هايتي)	بور أوبرانس
نينوي(مدينة عراقية)	نينوى
صُعدة (مدينة يمنية)	صَعدة
ديالى(مدينة عراقية)	ديالى
مخيّم عين الحِلوة	مخيّم عين الحُلوة (بضم الميم)
الواد	الوادي
عين الدفلة	عين الدفلى
سد بن هارون	سد بني هارون

أخطاء في العناوين

الخطأ	تصويبه
العفيون والعصا	الأفيون والعصا
قارعة الفنجان	قارئة الفنجان (قصيدة لنزار قباني مُغناة)
هكذا خلِقتُ	هكذا خلِقَتْ (رواية لمحمد حسنين هيكل)
المنجد في اللغة والإعلام	المنجد في اللغة الأعلام
الشرطي المَخفي	الشرطي المختفي
علم اللسانيات	علم اللسان أو اللسانيات
الجُرح و التعديل	الجَرح و التعديل (بفتح الباء)عنوان لعدة كتب أحدُها لابن أبي حاتم

أخطاء في الوثائق الإدارية

الخطأ	تصويبه
غير متوفية	غير متوفاة
غير متوفي	غير متوفى
قُرء وصودق عليه	قُرئ وصودق عليه

إمضاء المعنى بالأمر	إمضاء المعني بالأمر
إمضاء المُحظر القضائي	إمضاء المُحضِر القضائي
وجبة موظفون	وجبة موظفين
توقيع المؤمن	توقيع المؤَمَّن
بطاقة مناظل	بطاقة مناضل
فلانة ابنت فلان	فلانة ابنة فلان أو فلانة بنت فلان

أخطاء في الإعلانات و اللافتات

الخـــــــــ طأ	**تـــــــــصويبه**
تخلى عن الطريق	تخلَّ عن الطريق
لا تنسى حزام الأمن	لا تنس حزام الأمن
ارمي الماء	ارم الماء
طبيب العضام و المفاصل	طبيب العظام و المفاصل
مكتب محامي	مكتب محام
بطاقة مناظل	بطاقة مناضل
شارع المشات	شارع المشاة
مشاء الله	ما شاء الله
إنشاء الله	إن شاء الله
شباك المؤمنين	شباك المُؤمَّنين(من التأمين)
و أجر الله على جميع	و أجر الجميع على الله
وجبة موظفون	وجبة موظفين
حذاري الانزلاق	حذار الانزلاق
من فظلك	من فضلك
طبيب أمراض العقلية	طبيب الأمراض العقلية
حضيرة للسيارات	حظيرة للسيارات
كل الاتجهات	كل الاتجاهات
محل تغليف الحلوة	محل تغليف الحلوى

أخطاء في أسماء الأمراض

الخطأ	تصويبه
مرض السكّر	مرض السكّري
مرض السَّل	مرض السُّل
مرض الجذري	مرض الجُذَري
مرض الكلْب	مرض الكَلَب

أخطاء في الاستشهاد

الخطأ	تصويبه
تسمع بالمَعيدي خيرٌ من أن تراه	تسمع بالمُعَيْدي خيرٌ من أن تراه
الصَّيفَ ضيَّعتَ اللبن	الصَّيفَ ضيَّعتِ اللبن (بكسر التاء حتى ولو كان المخاطَب مذكرًا)
إن الحديدَ بالحديدِ يَفلُح	إن الحديدَ بالحديدِ يُفلُح
إن البغاث بأرضنا يسْتَنسِر	إن البُغاث بأرضنا يسْتَنسِر
فيضٌ من غيضْ	غيضٌ من فيضْ
لست بالخَبِّ ولا الخَبُّ يخدعني	لست بالخِبِّ ولا الخِبُّ يخدعني (بكسر الخاء)
بالرَّفاهِ والبنين	بالرِّفاءِ والبنين
يندہ له الجبين	يندى له الجبين
لا حياءَ لمن تنادي	لا حياة لمن تنادي (حسب الأصل)
ألقاه على عواهله	ألقاه على عواهنه
ويحَ من يشار إليه بالبنان	ويح من يشار إليه بالبَنان (بفتح الباء)
من تعلّم لغة قوم آمَن شرَّهم	من تعلّم لغة قوم أَمِن شرَّهم (من الأمان و ليس من الإيمان)
أهل مكة أدرى بشعوبها	أهل مكة أدرى بشِعابها
إذا عُرف السبب بطُل العجب	إذا عُرف السبب بطَل العجب (بفتح الطاء،لأن بضم الطاء تعني صار بطلا)
سبقَ السيفُ العدْل	سبقَ السيفُ العذَل(بفتح الذال، بمعنى اللّوم والعتاب)
زاد الطين بَلة	زاد الطين بلة(بكسر الباء)

إنما الشيخ من يدُبّ دبيبا	إنما الشيخ من يدِبّ دبيبا(بكسر الباء)
سِداد من عوز	سَداد من عوز (بفتح الباء)
خيرُ سَلَف لخير خَلف	خيرُ خَلَف لخير سَلَف
الخلاف لا يفسد للودّ قضية	الاختلاف لا يفسد للودّ قضية
عاد بخفّي حَنين	عاد بخفّي حُنين (بضم الحاء وفتح النون)
إذا نظرت إليها أسرّتك	إذا نظرت إليها سَرّتك (من السرور)

أخطاء كتابية متداولة

تصويبه	الخطأ
سواءا ،ابتداءا.....	سواء، ابتداءً...(الهمزة بين ألفين تحذف الألف الثانية).
حذاري	حذار (اسم فعل أمر على وزن فَعَال).
البند العريض.	البنط العريض(بالطاء و ليس بالدال).
اللامبالات	اللامبالاة.
على حِدى	على حدة.
نرجوا	نرجو.الواو أصلية و ليست ضميرا
لِمَا فعلت هذا	لِمَ فعلت هذا ؟ توصل 'ما'الاستفهامية بحروف الجر مع حذف ألفها.
ذالك	ذلك الألف تنطق و لا تكتب.
شارع خاص بالمُشات.	شارع خاص بالمُشاة.
تظافر	تضافر.
شبُّاك المؤمنين.	شبَّاك المُؤَمَّنين، (من التأمين)
الرحمان	الرحمن.(كلمة 'رحمان'من صفات الله الحسنى إذا لم تدخلها "أل" التعريف ثبتت ألفها كما في قولنا :يا رب يا رحمان،و إذا دخلتها "أل" التعريف حذفت ألفها:الله الرحمن).
اَلبتَّةَ	ألبتة (تكتب همزتها همزة قطع شذوذا).
لم يذهبو	لم يذهبوا ، تكتب بالألف الفارقة(لأنها تفرق بين واو الجماعة والواو التي تسمى واو العلة).

ممثلوا النقابة	ممثلو النقابة
الأفاق	الآفاق (بالمد).
لاطالما	لطالما
الأمال	الآمال
الأثار	الآثار
مناظل	مناضل
لن يبق	لن يبقى (لن غير جازمة)
عامود	عمود (تكتب دون ألف)
باعوضة	بعوضة
برنوس	برنس
الذّكرة	الذّكرى
في جزئين	في جزأين أو في جزء ين .
مطفئة	مطفأة
إيطار	إطار

خطَّانِ لا يقاس عليهما : رسمُ المصحف و خطّ العَروض

أخطاء الجموع

الخطأ	تصويبه
خُضراوات	خَضروات
بُلَهاء	بُلْه
وديان	أودية
الضغوطات	الضغوط
المجوهرات	الجواهر
الفحوصات	الفحوص
النوايا	النيات
أمّهات الطير	أمَّات الطير(لغير العاقل)
أديكة	دِيَكة
الحاجيات	الحاجات

إمكانيات	إمكانات
الوفيَّات	الوفيَات
بوقات	أبواق -ج- بوق.
سوّاح	سيّاح.
بنادق	بندقيات جمع بندقية لأن بنادق جمع بندق
أسياد	سادة
أفرع	فروع
أكِفَّاء(إذا كان المقصود جمع كفء)	أكْفاء

ألفاظ يقع فيها لبس في الإعلام

الألفاظ	**الفرق بينها**
السابق الأسبق	قبل الحالي قبل السابق
المناشير المنشورات	لها طابع تحريضي كل ما ينشر من مطبوعات
المهاجرون المهجَّرون	الذين هاجروا بإرادتهم الذين هُجّروا قسرا
الشِمال الشَّمال	المقابل لليمين المقابل للجنوب
المغربي المغاربي	خاص بالمملكة المغربية خاص بالمغرب العربي
الخسوف الكسوف	للشمس للقمر
التموين التمويل	من المؤونة من المال
الرؤية الرؤيا	المشاهدة بالبصر حيث كان بمعنى العلم و الظن
المَرْقي المُرَقّي	من الرُّقية من الترقية

المثول الامتثال	الحضور شخصيا الانصياع والطاعة
الباكالوريوس الباكالوريا	تقابل شهادة الليسانس عندنا تقابل شهادة الثانوية العامة في المشرق
المرشَّح	الذي رشَّحه غيرُه
المترشِّح	الذي رشّح نفسه
الأدوية الجنيسة	تُصنع محليا بالمواصفات نفسها
الأدوية الجنسية	التي تعالج الأمراض الجنسية

بعضها يحتاج إلى تفصيل

الاقتراع: أية وسيلة تتبع لأخذ رأي قطاع معين محدد من الشعب في أمر ما .

الانتخاب: الشكل الشائع المعروف للاقتراع و الوقوف على موقف الرأي العام من موضوع ما.

التصويت: عملية أخذ الرأي من عدد من الناس بشأن موضوع معيّن أو انتخاب مرشّح لمنصب معيّن

الاتفاق: تفاهم أو اتفاق دولي لتنظيم العلاقات بين الأطراف المعنية في مسألة ما أو مسائل محددة يترتّب عن تلك الأطراف التزامات وحقوق في ميادين السياسة والاقتصاد والثقافة والشؤون الفكرية والاتفاق أقل شأنا من الاتفاقية .

الاتفاقية: تتضمن المعنى العام للاتفاق ولكنها تتناول مسائل أكثر أهمية و تترتب عنها التزامات حقوقية أقوى ، أما من الناحية الإجرائية فتشمل المفاوضات والتوقيع و الإبرام و النشر.

الطلاق: فك الرابطة الزوجية بإرادة من الزوج

التطليق: فك الرابطة الزوجية بطلب من الزوجة

الخُلع: فك الرابطة الزوجية مقابل مبلغ من المال تدفعه الزوجة إلى الزوج

الرسم: فريضة مالية يؤديها الفرد مقابل خدمة معينة تؤديها له

الضريبة :فريضة مالية تحصل عليها الدولة من الأشخاص دون مقابل لتحقيــق أهداف مالية أواقتصادية أو اجتماعية

الغرامة :عقوبة مالية محددة بمبلغ معيّن من المال يدفع لخزينة الدولة

النعي :الإخبار بالموت

التعزية : تقديم العزاء

التأبين : مدح الميت بكلمات

جموع يحتاج إليها الصحفي

الخطأ	تصويبه
شتاء	شتاءات
امرأة	نساء
جثمان	جثامين
رأسمال	رساميل
بدين	بُدُن أو بدَّن
عندليب	عندليبات، عنادل
مَعِدة	مُعَد
ذو	ذوو (للمذكر)
ذات	ذوات(للمؤنث)
شلو	أشلاء
أشيب	شيب
صيف	صيوف

أخطاء معرفية وعلمية

الخطأ	تصويبه
قراءة ورش من أفضل القراءات	في القراءات نختار ولا نرجّح
يَعرف اللهُ كل شيء	يعلم اللهُ كلَّ الشيء (المعرفة هي إدراك الجزء و العلم إدراك الكل)
أقصي الفريق بضربات الجزاء	أقصي الفريق بركلات الترجيح أو ضربات الجزاء الترجيحية لأن ضربات الجزاء تكون في أثناء المباراة
تصوير صفحات المخطوط	تصوير ورقات المخطوط

حشرة العنكبوت	ليست حشرة و إنما من العنكبيات
شهادة العالَمية	شهادة العالِمية (بكسر اللام نسبة إلى العالم وهي إجازة علمية)
الكرة مابين لاعِبين	الكرة الساقطة
عُمرُ علي ثلاثون عاما وهو يتيم الأبوين	اليُتْم دون سن ّ الرّشد للرجال

أخطاء لغوية عامة

الخطأ	**تصويبه**
معرض الصَّحافة	معرض الصِّحافة بكسر الصاد (دل على حرفة)
من هكذا تصريح	من تصريح كهذا التصريح (الفصل بين الجار والمجرور ممتنع أصلا)
طلبت رعاياها بأخذ الحذر	طلبت من رعاياها أخذَ الحذر أو طالبت رعاياها بأخذ الحذر
العام ألفان وتسعمائة واثنان وستون	العام ألفين وتسعَمائة واثنين وستين (بدل)
طلبت المفوِّضية الأوروبية	طلبت المفوَّضية الأوروبية (بفتح الواو)
دعت القمة إلى دعم صندوق البنك الدولي	دعت القمة إلى دعم الصندوق و البنك الدوليين
يجب إخراج سيف الحُجاج	يجب إخراج سيف الحَجاج (الحَجاج ابن يوسف)
حدَّد الشَّرع عُدَّة المطلَّقة..	حدَّد الشَّرع عِدَّة المطلَّقة ...... (بكسر العين)
فقد أحد ساقيه	فقد إحدى ساقيه
ليُخلِط الأوراق	ليَخلِط الأوراق (من فعل خلَط)
حضر الممثلون إلا واحدٌ	حضر الممثلون إلا واحدًا (مستثنى)
وقد بقت هكذا	وقد بقيت هكذا
ثلاثون ألفَ موظفا	ثلاثون ألفَ موظف (مضاف إليه)
وقد حرمه من الشيء	وقد حرمه الشيءَ (فعل حرم ينصب مفعولين)

في هاتين الذكرتين	في هاتين الذكريين
حُظي باستقبال حار	حَظِي باستقبال حار
هذا الجيلُ يبني ويُشيد	هذا الجيلُ يبني ويَشيد (من شاد يَشيد أي يطلي الحائط بالشيد)
أحنى الرَّجلُ رأسَه	حنى الرَّجلُ رأسَه (أحنى تقال للإشفاق والعطف والحب
دار في خُلدِه	دار في خَلَدِه (الخَلَد هو البال والقلب والنفس)
كان مقرَّرًا له الثلاثين من هذا الشهر	كان مقرَّرًا له الثلاثون من هذا الشهر(العدد مرفوع سواء اعتبرناه اسما لِكان مؤخرًا أو نائب فاعل لاسم المفعول)
بعد أن يغفو قليلا	بعد أن يُغفيَ قليلا (من فعل أَغفى)
رُزق فلان بمولود	رزق فلان مولودًا (يتعدى بنفسه)
قد أعطيت له ما يستحق	قد أعطيته ما يستحق (يتعدى بنفسه)
كان ذلك بسب الغِيرة	كان ذلك بسب الغَيْرة (بفتح الغين)
يعملُ بحَسْب الحاجة	يعملُ بحَسَب الحاجة (بفتح السين)
لهَوتُ عن الشيء	لهَيتُ عن الشيء فأنا أَلْهي أي أغفَل وأذهَل ولهَوتُ بالشيء فأنا أَلْهو أي ألعب
تزوج بأجنبية من أجل الحصول على **الورق**	تزوج بأجنبية من أجل الحصول على **الوثائق**
بسبب ألم في اللَّثة	بسبب ألم في اللِّثة
.. اللحم لمن استطاع شراؤه	اللحم لمن استطاع شراءَه (مفعول به)
هذا رجل تعبان	هذا رجل تعب أو متعب (لا وجود لتعبان في اللغة)
بسبب بعضِ الهِنات	بسبب بعضِ الهَنات (بفتح الهاء جمع هَنة ويقصد بها النقائص)
ينعي الرجل صديقه	ينعى الرجل صديقه

أجرت هذه الدولة تفجيرا نوويا ثان	أجرت هذه الدولة تفجيرا نوويا ثانيا لأنها صفة(ياء الاسم المنقوص لا تحذف في حالة النصب)
أصبح المريض بعد العملية بلا حِراك	أصبح المريض بعد العملية بلا حَراك
أعلن عن مقتل ثلاثة عشر جنديا	أعلن مقتل ثلاثة عشر جنديا(الفعل أعلن يتعدى بنفسه)
أكدّ رفضَه السماح للمفتشين الدوليين	أكد رفضَه السماحَ (مفعول به للمصدر).
ضرب مثلا من الأمثلة	ضرب مثلا من الأمثال (الأمثال ج مثل ،الأمثلة ج مثال)
إن أمامَ الحكومة الفلسطينية حلاًن	إن أمامَ الحكومة الفلسطينية حلّين(اسم إن مؤخر)
إن الجزائر والسعودية وفنزولا يعكفون...	إن الجزائر والسعودية وفنزولا تعكف أو يعكفن...
إن قوات من الجيش قوامُها خمسين ألف جندي	إن قوات من الجيش قوامُها خمسون ألف جندي(خبر المبتدأ "قوام").
اجتمع مدراء التربية	اجتمع مديرو التربية جمعُ مدير (تُجمع جمعَ مذكر سالما).
اختطاف بعض السوّاح في اليمن	اختطاف بعض السيَّاح(من فعل ساح يسيح).
عد ّالاتفاق تمَرْة مجهود متواصل	عد ّالاتفاق تمَرْة مجهود متواصل
اقتناء ما يرغبون من سلع	اقتناء ما يرغبون فيه من سلع
ما عدا رجل واحد	ما عدا رجلا (النصب بعد ما عدا واجب،أما عدا فيجوز بعدها النصب و الجر)
التحق اليوم التلاميذة بمقاعد الدراسة	التحق التلاميذ أو التلامذة بمقاعد الدراسة
التقى الوزير بممثل الصحافة	التقى الوزيرُ ممثلَ الصحافة (الفعل التقى يتعدى بنفسه)
الثكنة العسكرية	الثُكنة العسكرية
الحِبر الأعظم في الفاتيكان	الحَبر الأعظم في الفاتيكان
الحَلف الأطلسي كان دائما حاضرا	الحِلف الأطلسي كان دائما حاضرا (بكسر الحاء)
الخَدَمات الاجتماعية	الخِدْمات الاجتماعية أو الخدَمات أو الخدمات(بكسر الدال أو فتحها أو تسكينها).
الروتين	الرّتابة
السقف الحالي لإنتاج البترول هو ثمانية وعشرون مليون بَرميل	السقف الحالي لإنتاج البترول هو ثمانية وعشرون مليون برميل(بكسر الباء)

العِلاقة بين البلدين	العَلاقة بين البلدين(العَلاقة هي الرابطة والصلة)
المقرر إرسالِها إلى لبنان	المقرّرِ إرسالـُها إلى لبنان(نائب فاعل لاسم المفعول)
الموضة	الدرجة، التقليعة.
انتهت الجلسة الرابعةعشر من محاكمة صدام حسين	انتهت الجلسة الرابعة عشْرة من محاكمة صدام حسين
انضم البعض منهم إلى بعض	انضم بعضُهم إلى بعض
باستخدام أجهزة التَصنّت	باستخدام أجهزة التـَنَصُّت (من الفعل نَصَتَ)
على الرغم من النتائج السِلبية	على الرغم من النتائج السَّلبية(بفتح السين)
بسبب النُقص الشديد...	بسبب النَّـقص الشديد(بفتح النون)
بعد أن فعل فِعلته	بعد أن فعل فـَعلته
بعد ستة شهور	بعد ستة أشهر(بجمع القلة)
بعد غياب عن الوطن حن المواطن له	حنَّ المواطن إلى الوطن (الفعل حنّ يتعدى بإلى)
بعد مطالعة صفحة الوفيّات	بعد مطالعة صفحة الوفَيَات (الوفيَات جمع وفاة ، الوفيّات جمع وفيّة)
بلد المليون ونصف شهيد	بلد المليون ونصف المليون شهيد
بموَجَب القرار السابق	بمُوجِب القرار السابق(صفة نائبة عن موصوف)
تضمنت موادا كيمياوية	تضمنت موادَّ كيمياوية (صيغة منتهى الجموع)
تظهر الأسواق الفوضوية بشكل ملفت للانتباه في رمضان	تظهر الأسواق الفوضوية بشكل لافت للانتباه في رمضان(اسم الفاعل من لفت)
دخل خلسةً	دخل خُلسةً (بضم الخاء)
تعطلت الباخرة في عَرض البحر	تعطلت الباخرة في عُرض البحر.(العُرض هو الناحية أو الجانب بينما العَرض عكس الطول)
تقضيها هاته النساء في رمضان	تقضيها هؤلاء النساء في رمضان
تَوفَّي نجيب محفوظ عن عمر يناهز...	تُوُفي نجيب محفوظ، فهو مُتَوَفَّى
جاء الرجل لوحدِه	جاء الرجل وحدَهُ
حتى أن الأمم المتحدة لم تحرك ساكنا	حتى إن الأمم المتحدة لم تحرك ساكنا(تكسر همزة إن وجوبا بعد حتى)
حدث ذلك في مدينة البُصرى	حدث ذلك في مدينة البَصرة (في العراق) أما بُصرى ففي الشام
و هي امرأة في العقد الخامس	و هي امرأة في العَقد الخامس (بفتح العين)
حسب آراءَ قريبةٍ من مصدر الخبر	حسب آراءٍ قريبةٍ من مصدر الخبر(الهمزة أصلية)

حيث أنهم موجودون.	حيث إنهم موجودون(تكسر همزة إن بعد حيث).
حيث التقوا ببعضهم البعض	حيث التقى بعضُهم بعضا
خوّلهم للضغط على الحكومة الفلسطينية	خوّلهم الضغطَ على الحكومة الفلسطينية (الفعل خوّل تنصب مفعولين)
دعا الأمينُ العام لاحترام قرارات الأمم المتحدة	دعا الأمينُ العام إلى احترام قرارات الأمم المتحدة
دون نسيان الحديث عن هضَبَةِ الجولان	دون نسيان الحديث عن هَضْبة الجولان
ذكر مقرئ الأخبار	ذكر قارئ الأخبار أو مذيع الأخبار
ذكرت مصادرٌ إعلامية	ذكرت مصادرُ إعلامية ممنوع من الصرف(صيغة منتهى الجموع)
ذكّر بحرمة الدّم العراقي	ذكّر بحرمة الدَم العراقي(الدال المخففة).
اللُّجنة المركزية	اللَّجنة المركزية(بفتح اللام).
سوف تُعلن النتائج قريبا	ستعلن النتائج قريبا(لأن سوف للمستقبل البعيد والسين للمستقبل القريب)
سوف لن تحصل حكومة هنية على الثقة إذا لم..	لن تحصل حكومة هنية على الثقة إذا لم...(لأن سوف لا تدخل إلا على الفعل المثبت)
سيكون معرَض الكتاب يوم..	سيكون معرض الكتاب يوم.. (معرض اسم مكان)
سيما وهم مقبلون	لا سيما وهم مقبلون(دخول(لا) على سيما واجب
شارفت العملية على الانتهاء سلميا	شارفت العمليةُ الانتهاءَ سلميا (لأن الفعل شارف يتعدى بنفسه)
شملت العملية ألفين متربص	شملت العملية ألفيْ متربص
عبّر عن شعوره اتجاه الآخرين	عبّر عن شعوره تُجاه الآخرين
عُثِر على جثث مجهولة الهَوِية	عثر على جثث مجهولة الهُوّية(لأن هَوية جمع هوايا وهي البئر البعيدة القعر)
علاوة عن	علاوة على
على الحدود البرية	على الحدود البَرية (بفتح الباء البرّ هو الإحسان)
عين فلان رئيسا أولا	عين فلان رئيسا أولَ(لأن أول ممنوعه من الصرف: صيغة "أفعل")
عيُن قاضي عراقي جديد	عيُن قاضٍ عراقي جديد (لأنه اسم منقوص)
فأما عددهم يقدر بكذا	أما عددهم فيُقدر بكذا (لأن جواب أما يجب أن يقترن بالفاء)
فضلا على ذلك	فضلا عن ذلك

في شهر رمضان يكثر قضاء الحاجيات	في شهر رمضان يكثر قضاء الحاجات
التزوير و استعمال المزوّر	التزوير و استعمال المزوَّر (بفتح الواو لأنه اسم مفعول)
في معزَل	في معزِل(اسم مكان)
قال بأن ذلك وقع	قال إن ذلك وقع (تكسر همزة إن وجوبا بعد القول وما اشتق منه)
مباراة وِدّية	مباراة وُدّية (بضم الواو).
ما أجملَ أرضُ الجزائر !	ما أجملَ أرضَ الجزائر !(مفعول به).
قالها مرارا وتِكرارا	قالها مرارا وَتكرارا
قالها وهو يَحتضُر	قالها وهو يُحتَضر
كاد أن يحدث اتفاق	كاد يحدث اتفاق
نزل الرجلان ضيفان في الحصة	نزل الرجلان ضيفين في الحصة
كان ذلك في بيتِ لحم	كان ذلك في بيتَ لحم (ممنوع من الصرف لأنه علم مركب تركيبا مزجيا)
كان يتضمن بعض اللـُبس	كان يتضمن بعض اللبس(اللبس بمعنى الخلط)
كل الإمكانيات معتبرة	كل الإمكانات معتبرة(جمع إمكان)
كل كيس مُباع يتصدق منه دينار	كل كيس مَبيع يتصدق منه بدينار (أباع لشيء:عرضه للبيع فهو مباع أما إذا باعه فهو مبيع ،الهمزة تسمى همزةالعرض).
كل من فرنسا، ألمانيا وإنجلترا	كل من فرنسا وألمانيا وإنجلترا
كلما اقترب فصل الشتاء كلما زاد سعر النفط	كلما اقترب فصل الشتاء زاد سعرالنفط الشرط بحاجة إلى جواب وبهذا الشكل تبقى الجملة غير تامة
لأن مَساحة هذا البلد كبيرة	لأن مِساحة هذا البلد كبيرة
لأن هذا الأمر عادٍ جدا	لأن هذا الأمر عاديّ جدا (ياء النسبة)
لأنكم استغلـيّتم تلك المواقف	لأنكم استغلَلْتم تلك المواقف
لا زالت الأحداث كما هي	لا تزال أو ما زالت الأحداث كما هي. لأن "لا" عندما تدخل على الفعل الماضي تفيد الدعاء .(إلا إذا تكررت)
لا يجب أن تفعل ذلك	يجب أن لا تفعل ذلك(لا يجب تعني الجواز).
لبنان بلد الأرز	لبنان بلد الأرْز (بفتح الهمزة)
لكن الواقع المعاش عكس ذلك	لكن الواقع المعيش عكس ذلك (اسم مفعول
لم يبالِ أقبل أو لم يقبل	لم يبالِ أقبل أم لم يقبل
لم يبتّ في الأمر	لم يُبتَّ الأمر (الفعل بتَّ يتعدى بنفسه)
لم يُبقِ له سوى يدا واحدة	لم يُبقِ له سوى يدٍ واحدة (مضاف إليه)
ليطبّق الريجيم بانتظام	ليطبّق الحِميْة بانتظام

ليكن في علم كافة المواطنين	ليكن في علم المواطنين كافة(كافة لا تكون إلا حالا ، ولا تضاف)
متحدِّثا لمراسلنا	متحدِّثا إلى مراسلنا(الفعل تحدث يتعدى بإلى)
مُسْوَدّة القرار	مُسَوَّدَة القرار(سوّدَ الكتاب خطه بالحبر الأسود)
مِقدارُه خمسين دولار	مقدارُه خمسون دولارا (خبر للمبتدأ مقداره)
ما يحتاجه الناس في رمضان	ما يحتاج إليه الناس في رمضان
مما أدى إلى مراجعة الخِطة	مما أدى إلى مراجعة الخُطة(لأن الخِطة هي الأرض التي يختطها الرجل لنفسه ليبنيها دارا والخُطة هي الأمر المعزوم عليه)
من حيثُ استعدادِ القوات الأمريكية	من حيثُ استعدادُ القوات الأمريكية(حيث تدخل على الجمل)
من حين لآخر	من حين إلى آخر
منذ ثلاثينات هذا القرن	منذ ثلاثينيات هذا القرن. (قرار مجمع اللغة العربية القاهرة 1973)
نحن الإعلاميون معنيون	نحن -الإعلاميين معنيون.(منصوب على الاختصاص)
هاجم البابا شريعة الإسلام السمحاء	هاجم البابا شريعة الإسلام السمحة(لأن سمحاء مؤنث أسمح ولا يوجد في اللغة العربية هذه الصفة).
هذا الاهتمام الغير مباشر للحكومة الفلسطينية	هذا الاهتمام غير المباشر للحكومة الفلسطينية
و الآن إليكم عناوينُ النشرة	و الآن إليكم عناوينَ النشرة(مفعول به لاسم الفعل).
و قد انتظره طِوال تلك الفترة	و قد انتظره طَوال تلك الفترة (لأن طِوال جمع طويل)
و قد كُتِبَ بالبَند العريض	وقد كُتِبَ بالبَنط العريض.
و هو أمر يعرفه سائرُ الناس	و هو أمر يعرفه جميعُ الناس لأن سائر تعنى (بقية)
وأجر الله على الجميع	وأجر الجميع على الله
وأخيرا قبض على عصابة المخدَّرات	وأخيرا قبض على عصابة المخدِّرات(بكسر الدال)
وأكد شهود عَيان	وأكد شهود عِـــيان(بكسر العين)
أدى انفجار اللُّغْم إلى مقتل ثلاثة أشخاص	أدى انفجار اللَّغَم إلى مقتل ثلاثة أشخاص (بفتح اللام و الغين)
وجه دعوة لنظيره	وجه دعوة إلى نظيره
وجهت الحكومة الفلسطينية انتقاداتٍ حادةٍ	وجهت الحكومة الفلسطينية انتقاداتٍ حادةً (الصفة تتبع الموصوف).

وقد أثمر على نتائج	وقد أثمر نتائجَ(يتعدى بنفسه)
وقد أقر ذلك مصرَف لندن	وقد أقر ذلك مصرف لندن(اسم مكان)
وقد اُختطفا من طرف مجهولين	وقد خطفــَهما جنود مجهولون(ما دام الفاعل موجودا ليس هناك داع لبناء الفعل للمجهول)
وقد تتلمذ على نجيب الكثير من الروائيين	وقد تتلمذ لنجيب الكثير من الروائيين
وقد شملت مُختلــَف الجوانب	وقد شملت مختلِفَ الجوانب(صفة متقدمة على موصوف)
وقد عَمَّر طويلا	وقد عُمِّر طويلا
وقد فتشوا عليه في كل مكان	و قد فتشوا عنه في كل مكان
وقد كوَّنهم أكِفّاء مشهود لهم بالكفاءة	وقد كــوَّنــَهم أكْفَاء مشهود لهم بالكفاءة(لأن أكِفّاء جمع كفيف و هو الأعمى بينما أكْفاء جمع كفء)
وقد يأخذوهم بالشبهة.	وقد يأخذونهم بالشبهة .(نون الثبوت لا مبرر لحذفها
وقع الوزيران الاتفاقية بالأمس	وقع الوزيران الاتفاقية أمس (إذاكان المقصود هو اليوم الذي سبق) أما إذا كان المقصود الماضي مطلقا فنقول بالأمس.
وقع انفجار في مَنطقة الشمال لبغداد	وقع انفجار في مِنطقة الشمال لبغداد
وكان اللقاء صدفة	وكان اللقاء مصادفة
وكانت التكلُفة كبيرة	وكانت التكلِفة كبيرة(مصدر فعّل تفعِله)
وِمن أشهرها روايةُ القاهرةِ الجديدة	و من أشهرها روايةُ القاهرةُ الجديدةُ(حركة الحكاية)
ومهما يكون من أمر فإن..	و مهما يكنْ من أمر فإن...
وهم يعانون من سوء التغذية	وهم يعانون سوء التغذية (يتعدى بنفسه)
وجدوا الطفل ملقيا	وجدوا الطفل ملقى (اسم مفعول من الفعل ألقى).
وهو أفيد من سواه	وهو أكثر إفادة من سواه .لأن اسم التفضيل من الفعل الثلاثي يصاغ على وزن أفعل (أفاد فعل رباعي)
وهو معدَن نفيس	وهو معدِن نفيس
وهي تجرُبة ثرية	وهي تجرِبة ثرية لأنها مصدر للفعل الرباعي جرّب (فعّل تفعِلة)
فعل ذلك خِفية	فعل ذلك خُفية(بضم الخاء)
وهي نتِيجة سلِبية	وهي نتيجة سَلبية (بفتح السين)
يأتي ضمن مَناخ شامل	يأتي ضمن مُناخ شامل(بضم الميم)
يبدو أن المخبأ كان بعيدا عنهم	يبدو أن المخبأ كان بعيدا منهم(لأن المسافة بين مكانين تقاس: من إلى وليس - عن إلى)

يبدو أن المشروع لاغ	يبدو أن المشروع ملغى(اسم مفعول)
يتزامن هذا ونشوبُ الحرب	يتزامن هذا ونشوبَ الحرب (واو المعية)
يمثّل مأزَقا سياسيا	يمثّل مأزِقا سياسيا(اسم مكان)
ينبغي عليه أن يفعل هذا	ينبغي له أن يفعل هذا
يصحب الرئيس في زيارته وفدا مهما	يصحب الرئيسَ في زيارته وفدٌ مهمٌ(فاعل و نعت) .
كان في المفاوضات كالحَمْل الوديع.	كان في المفاوضات كالحَمَل الوديع
حان وقت الآذان	حان وقت الأذان .(الآذان ج أذن)
فصل جنوب السودان عن شِماله	فصل جنوب السودان عن شَماله(الشَّمال مقابل الجنوب،الشِّمال مقابل اليمين).
بلغت اثنين مليون نسمة.	بلغت مليوني نسمة.
إليكم إحدى حلْقات المسلسل اليومي..	إحدى حلَقات بفتح اللام (إذا كانت فاء "فعلة"صحيحة العين فإنها عند جمعها جمع مذكر سالما يجب تحريك عين الكلمة بالفتح إتباعا لفائها).
كان ذلك في إحدى الدوَرات الرياضية ..	كان ذلك في إحدى الدوْرات الرياضية.(إذا كانت فاء 'فعلة'معتلة العين فإنه يمتنع تحريكها و تظل ساكنة).
كان له صدى واسعا	كان له صدى واسع(صفة لاسم كان)
و قد فعلت السنونُ فعلها.	فعلتْ السنونَ فعلها (السنون ملحق بجمع المذكر السالم تفتح نونه) و يجوز إلزامه الياء مطلقا.
هل تسمحي بتقديم نفسك؟	هل تسمحين بتقديم نفسك؟
كان جَهُوري الصوت	كان جَهْوريَ الصوت
نريد نوادٍ سياحية	نريد نواديَ سياحية (الاسم المنقوص تحذف ياؤه إذا نوّن رفعا و جرا ،و تبقى في حالة النصب) .
ملتقى حول العقَّار	ملتقى حول العقّار .
فلنبقى على العهد.	فلنبقَ على العهد (لام الأمر جازمة).
المعالجة بالحنة	المعالجة بالحنّاء
بداية الألفية الثالثة	بداية الألفية الثالثة (بفتح الألف).
ليُشفىَ اللهُ الجرحى	ليَشفىَ اللهُ الجرحى(أشفاك الله تعني الدعاء بالهلاك
تكتب بالألف المكسورة	تكتب بالألف المقصورة
كان ذلك في العُشرية الحمراء	كان ذلك في العشرية الحمراء (بفتح الحاء)
بلغت ثمان و عشرين مرة.	بلغت ثمانيا و عشرين مرة أو ثماني و عشرين مرة.
و قد أصيب الرجل بدوخة.	و قد أصيب الرجل بدوخة.

حضرت معهم فلانةٌ.	حضرت معهم فلانةُ.(وردت عند العرب ممنوعة من الصرف)
نشَّط المؤتمرَ أساتذةٌ أجانب	نشَّط المؤتمرَ أساتذةٌ أجانب (إذا لحقــت التـــاء صـــيغة منتهى الجموع صرّفتها).
أنتم مستدعُون للتشاور.	أنتم مستدعَوْن للتشاور (إذا جُمع المقصور جمع مذكر سالما حذفت ألفه و بقي الفتح للدلالة عليه)
التلميذات تَكتسحن المراكز الأولى في البكالوريا.	التلميذات يكتسحن المراتب الأولى في البكالوريا.(هذه ليست تاء المخاطبة).
مع استبدال القوات العراقية بقوات دولية	مع استبدال القوات الدولية بقوات عراقية.(الباء تدخل على المتروك
قبل ردْح من الزمن	قبل ردَح من الزمن.(بفتح الباء).
وكانوا حوالِي ألف شخص	و كانوا حوالَيْ ألف شخص.(بفتح اللام و سكون الياء).
القرار رقْم....	القرار رقم....(بالسكون كما في المعاجم).
بهدف تطمين الشعب.	بهدف طمأنة الشعب.
كانوا في قارَب واحد.	كانوا في قارب واحد.(بكسر الراء).
النَّعرة الطائفية.	النُّعرة الطائفية.(بضم النون)
اتجه يُمنة و يُسرة.	اتجه يَمنة و يَسرة.
مما جعله يعاني الأمْرين	مما جعله يعاني الأمَرّين
مرتفعات الجُولان .	مرتفعات الجَوْلان.
حجّ إلى البيت	حجّ البيت.
خلال اجتماع الوُلاَة	خلال اجتماع الوُلاة (بفتح اللام و دون تشديد).
وقد طَلّ علينا	وقد أطلّ علينا
وكان يحيك المؤامرة	و كان يحوك المؤامرة.
سيَجرون مشاوراتٍ فيما بينهم	سيُجرون مشاوراتٍ بينهم.
كانت تأوي ألفا من المنشقّين	كانت تُؤوي ألفا من المنشقّين.(أحرف المضارعة تضبط بالفتح إذا كان الفعل ثلاثيا مجردًا و بالضم إذا كان ثلاثيا مزيدا).
حرب يُشنّها المتمردون.	حرب يَشنّها المتمردون.
بجب أن لا نَغْفله	يجب أن لا نُغفله.
كانت الطائرة تَقلّ مئة راكب	كانت الطائرة تُقلّ مئة راكب.
حطت الطائرة على مُدرَّج المطار	حطت الطائرة على مَدْرَج المطار.
نِعمَ الأب و الجِد	نِعم الأب و الجَدّ(بفتح الجيم)
هذا الوجه الصبوح.	هذا الوجه الصبيح (الصبوح :شراب الصباح).
هذا الكبرياء الكاذب.	هذه الكبرياء الكاذبة.

ظهرت رأسه معلقة.	ظهر رأسه معلقا.(لا توجد قاعدة يمكن بها تمييز المذكر من المؤنث المجازي و إنما مردُّ الحكم إلى السماع أو الرجوع إلى المعاجم اللغوية).
كان له كتف عريض.	كانت له كتف عريضة
ما زال في جُعبتنا الكثير فابقوا معنا.	ما زال في جَعبتنا الكثير....(بفتح الجيم).
دخل المتصارعان حلبة الصراع.	دخل المتصارعان حلْبة الصراع.
يعيشون تحت نَيْر الاستعمار	يعيشون تحت نير الاستعمار
كان من قُبَيل تحصيل الحاصل.	كان من قَبيل تحصيل الحاصل.
الدولتان تَخفقَان في التوصل إلى......	الدولتان تُخفقان قي التوصل.......
لن يَفلتوا من العقاب.	لن يُفلتوا من العقاب.
قطع الحبل السرّي	قطع الحبل السُرّي.(نسبة إلى السُرّة).
إنما الشيخُ من يدُب دبيبا	إنما الشيخُ من يدِبُ دبيبا (بكسر الدال)
كم حزبٍ شارك في الانتخابات؟	كم حزبا شارك في الانتخابات؟ كم الاستفهامية يكون مميزها منصوبا إلا إذا اقترنت بحرف الجر فإنه يكون مجرورا.
مصنعٌ للجُعَّة	مصنعٌ للجَعَة.
هذا ما تناولته الصَّحافة	هذا ما تناولته الصِّحافة(بكسر الصاد على وزن فِعالة لأنه دلّ على حرفة).
ذاع صَيتُه	ذاع صِيتُه (بكسر الصاد).
سيكون خسوف الشمس يوم	سيكون كسوف الشمس يوم...(الكسوف للشمس و الخسوف للقمر).
عرفت ذلك قبل أن تقطع سرّتك	عرفت ذلك قبل أن يُقطع سُرُّك (السُّرَّة لا تُقطع و إنما هي الموضع الذي قُطع منه السُّرُّ).
استخدام الكاغط	استخدام الكاغَد (كلمة فارسية).
اختر شريكا أبيضا أوأسودا	اختر شريكا أبيضَ أو أسودَ(ممنوع من الصرف
معنا مَوْفدُ الإذاعة	معنا مُوفَدُ الإذاعة (اسم مفعول)
وإنه لا طالما تحدث معنا	وإنه لطالما تحدث معنا
تشهد الجزائر هذه الأيامُ	تشهد الجزائر هذه الأيامَ (نائب ظرف زمان و بدل)
وكان بين اللاعب وبين مدربة اتفاق	وكان بين اللاعب ومدربة اتفاق
عيد الصفح اليهودي	عيد الفصح اليهودي
في السابع عشر ماي	في السابعَ عَشَرَ ماي (مبني على فتح الجزئين)
كان هذا تصريحُ النائب فلان	كان هذا تصريحَ النائب فلان... (خبر كان)

وقد نسَيْت الحديث عنه	وقد نسِيتُ الحديث عنه (بكسر السين)
كلٌ على حدى	كلٌ على حدةٍ(التاء المربوطة إذا كانت في وسط الجملة تنون أما إذا كانت في آخر الجملة فتنطق هاءً).
هل النقاط المتفق عليها ترضى الجميع؟	هل ترضي النقاط المتفق عليها الجميع ؟(هل) (إذا دخلت على جملة خبرها فعل وجب تقديم الفعل) .
إن هذا غير كافي	إن هذا غير كاف (اسم منقوص
أطلقت لنفسها العَنان	أطلقت لنفسها العِنان بكسر العين(العِنان هو سير اللجام الذي تمسك به الدابة).
لم يكن هكذا من قبلِ	لم يكن هكذا من قبلُ
وقد نفَذَ مخزون الحليب	وقد نفِدَ مخزون الحليب (نفِد : تعني فني وانقطع ونفَذَ تعني خرق)
بقي برهةً في المطار ثم سافر	بقي هنيهةً في المطار ثم سافر.(معنى البرهة : المدة الطويلة)
ضف إلى ذلك	أضف إلى ذلك
وهو دَعامة القوم	وهو دِعامة القوم(بكسر الدال)
الأزَمة السياسية	الأزْمة السياسية.
لا يَحُلُّ للمُحرم لبس المخيط	لايحِلُّ للمحرم لبس المخيط(بكسر الحاء)
من الصعوبة بـــما كان الكلام عن...	من الصعوبة بمكان الكلام عن...
أسرَّني أن يجتمعوا على رأي واحد.	سرَّني أن يجتمعوا على رأي واحد(من السرور و أسرَّ من الإسرار - الإخفاء).
من الآن فصاعدا	من الآنَ فصاعدا (بالبناء على الفتح).
لا حلا عسكريا للنزاع	لا حلَّ عسكري للنزاع (اسم "لا" مبنى على الفتح).
قال صديق لصديقه :إنني أحسدك	إنني أغبطك ..(حسد الغبطة هو عدم تمني زوال النعمة.
وجدوا رفاتِ المجاهدين.	وجدوا رفاتَ المجاهدين (هذا مفرد و ليس جمعا).
تُكتب" الزكاة" بحَرف الزاد	تُكتب "الزكاة" بحَرف الزاي.
الغَيبة و النميمة.	الغِيبة و النميمة.(بكسر الغين)
حِمم البراكين.	حُمم البراكين (مقذوفاتها،بضم الحاء
عرض الملابس الشِّتوية	عرض الملابس الشَّتَوية أو الشَّتْوية.
من أجل رفع الغُبن .	من أجل رفع الغَبن .(بفتح الغين).
مِعبَر رفَح	مَعبَر رفَح (بفتح الميم ،اسم مكان)
موجهة إلى العائلات المُعْوَزَّة	موجهة إلى العائلات المُعْوِزَة(بكسر الواو ودون تشديد الزاي من الفعل أعوز
المُكنى بالعملاق.	المُلقب بالعملاق.(الكنية هي ما صُدِّرت ب(أب) أو (أم).
مما أثرى النقاش	مما أغنى النقاش (أثرى فعل لازم).
كان وقتها في شُقته.	كان وقتها في شَقته(بفتح الشين)الشُقة تعني البعد.

سبقَ السيفُ العذْل	سبقَ السيف العذل بالدال المُعجمة (العذل هو اللوم و العتاب)
رفع دعوة قضائية	رفع دعوى قضائية
الأموال الزكاتية	الأموال الزكوية (حذف التاء و قلب حرف العلة واوا)
مجُمَّع اللغة العربية	مَجْمَع اللغة العربية(موضع الاجتماع)
العَدُوّ الرّيفى	العَدْو الرّيفى (من العدْو و ليس من العَداء)
يدل ذلك على المحِبة	يدل ذلك على المحَبة (بفتح الباء)
قاموا بتصوير صفحات المخطوط بنجاح	قاموا بتصوير ورقات المخطوط بنجاح(ورقات المخطوط وليس صفحاته).
وقد زار الدّوق بعض الأماكن	الدّوق بالدال المهملة لأنه من ألقاب النبالة فى انجلترا
كوكب الزَّهْرة	كوكب الزُّهَرة (بفتح الهاء) أوالزَّهَرة(بفتحتين).
كوكب المَرّيخ	كوكب المِرِّيخ(بكسر الميم).
يوم عرفات	يوم عرفة (التاسع من ذي الحجة) أما عرفات فهو موضع وقوف الحجيج
كرة الطائرة	الكرة الطائرة

أحكام العدد الترتيبـــــــــي

العدد الترتيبي هو ما دل على رتب الأشياء

العدد الترتيبى		**المعدود: مذكر**	**المعدود: مؤنث**
مفرد	1 2 3 إلى 10	الفصلُ الأولَ الفصلُ الثاني الفصلُ الثالثُ	الرسالةُ الأولي الرسالةُ الثانيةُ الرسالةُ الثالثةُ
مركب	11 12 13 إلى 19	الفصلُ الحادي عشرَ الفصلُ الثاني عشرَ الفصلُ الثالثَ عشرَ	الرسالةُ الحاديةَ عشْرَةَ الرسالةُ الثانيةَ عشْرَةَ الرسالةُ الثالثةَ عشْرَةَ
عقود	20 إلى 90	الفصلُ العشرونَ	الرسالةُ العشرونَ
ملحق بالمفرد	100 200 300 إلى 900 1000 2000 3000	الفصلُ المئةُ الفصلُ المئتانِ الفصلُ الثلاثُمئَةٍ الفصلُ الألفُ الفصلُ الألفانِ الفصلُ الثلاثةُ آلافٍ	الرسالةُ المئةُ الرسالةُ المئتانِ الرسالةُ الثلاثُمئَةٍ الرسالةُ الألفُ الرسالةُ الألفانِ الرسالةُ الثلاثةُ آلافٍ
معطوف	21 22 23 إلى 99	الفصلُ الواحدُ والعشرونَ الفصلُ الثاني والعشرونَ الفصلُ الثالثُ والعشرونَ	الرسالةُ الحاديةُ والعشرونَ الرسالةُ الثانيةُ والعشرونَ الرسالةُ الثالثةُ والعشرونَ

ألفاظ العدد الترتيبي هي:

أولٌ ثانٍ ثالثٌ رابعٌ خامسٌ سادسٌ سابعٌ ثامنٌ تاسعٌ عاشرٌ - مئةٌ ألفٌ. - يقال: واحدٌ وواحـــدةٌ وحـــادي وحاديـــةَ إلا أن الأخيرتين لا تكونان للترتيب إلا في المركب المعطوف

- إن العدد الترتيبي يكون على وفق المعدود أي إنه يذكر مع المذكر ويؤنث مع المؤنث. إلا العقود وما يتبعها فإنها تبقى بلفظ واحد مع الجميع.

- المركب من العدد الترتيبي يجري مجرى المركب من العدد الاصلي أي إن الجزءين منه يبنيان على الفتح

لـــعـــدد الاصـــلـــي: جـــملـــه الـــعـــدد مـــع المـــعـــدود		بالارقـــــام
جاءَ	مئةَ رجلٍ ورجلٌ	101
رايتُ	مئةَ امرأةٍ وامرأتين	102
مررتُ على	مئةٍ وثلاثةِ منازل	103
جاءَ	مئتانِ واحد عشرَ رجلاً	211
رأيتُ	مئتينِ واثنتي عشْرةَ امرأةً	212
مررتُ على	مئتينِ وثلاثة عشرَ منزلاً	213
جاءَ	ألفٌ وأحدَ عشرَ رجلاً	1011
رايتُ	الفاً واثنتي عشْرة امرأةً	1012
مررتُ على	الفٍ وثلاثة عشرَ منزلاً	1013
جاءَ	ألفٌ وتسعُمائةٍ وثلاثةٌ وأربعونَ رجلاً	1943
رأيتُ	ألفاً وتسعَمائةٍ وثمانيَ وخمسينَ امرأةً	1958
مررتُ على	الفٍ وتسعِمائةٍ وخمسةٍ وسبعينَ منزلاً	1975
جاءَ	عشرونَ ألفَ رجلٍ ورجلٌ	20001
رايتُ	عشرين الفاً واثنتي عشْرة امرأةً	20012
مررتُ على	عشرينَ ألفاً ومئةٍ وثلاثةٍ وعشرينَ منزلاً	20123

جاء	اثنان وعشرونَ ألفاً ومئتان واثنان وعشرونَ رجلاً	22222
رايتُ	ثمانية وثمانين ألفاً وثمان مئةٍ وثماني وثمانين امرأةً	88888

أمثلة تطبيقية للعدد الأصلي و العدد الترتيب

العــدد الترتيبي : جملة العدد مع المعدود

جاءَ	الرجل المئة والواحدُ	101
رأيتُ	المرأة المئة والثانية	102
مررت على	المنزلِ المئةِ والثالثِ	103
جاءَ	الرجل المئتانِ والحادي عشرَ	211
رأيتُ	المرأة المئتينِ والثانية عشرة	212
مررت على	المنزلِ المئتينِ والثالث عشرَ	213
جاءَ	الرجل الألف والحادي عشرَ	1011
رأيتُ	المرأة الألف والثانية عشرة	1012
مررت على	المنزلِ الألفِ والثالث عشرَ	1013
جاءَ	الرجل الألف والتسعُمئة والثالث والأربعونَ	1943
رأيتُ	المرأة الألف والتسعَمئة والثامنة والخمسينَ	1958
مررت على	المنزلِ الألفِ والتسعِمئة والخامسِ والسبعين	1975
جاءَ	الرجل العشرون ألفا والواحدُ	20001
رأيتُ	المرأة العشرونَ ألفا والثانية عشرة	20012
مررت على	المنزلِ العشرونَ ألفا والمئةِ والثالثِ والعشرينَ	20123
جاءَ	الرجلَ الثاني والعشرونَ ألفاً والمئتانِ والثاني والعشرونَ	22222
رأيتُ	المرأة الثامنة والثمانينَ ألفا والثمانمئةِ والثامنة والثمانينَ	88888

كتابة العدد الأصلي

الرقم	المذكر	المؤنث	الرقم	المذكر	المؤنث	الرقم	مذكر ومؤنث
1	أحدٌ واحدٌ	إحدى واحدةٌ	11	أحدَ عَشرَ	إحدى عَشرَةَ	20	عشرونَ
2	اثنان	اثنتان ثنتانَ	12	اثنا عَشرَ	اثنتا ثِنْتا عَشْرَةَ	30	ثلاثونَ
3	ثلاثٌ	ثلاثةٌ	13	ثلاثة عَشرَ	ثلاث عَشرَة	40	أربعونَ
4	أربعٌ	أربعةٌ	14	أربعة عَشرَ	أربعَ عَشرَة	50	خمسونَ
5	خمسٌ	خمسةٌ	15	خمسة عَشرَ	خمسَ عَشرَة	60	ستونَ
6	ستٌ	ستةٌ	16	ستة عَشرَ	ست عَشرَة	70	سبعونَ
7	سبعٌ	سبعةٌ	17	سبعة عَشرَ	سبعَ عَشرَة	80	ثمانونَ
8	ثمانٍ	ثمانية	18	ثمانية عَشرَ	ثماني عَشرَة	90	تسعونَ
9	تسعٌ	تسعةٌ	19	تسعة عَشرَ	تسعَ عَشرَة		
10	عشرٌ	عشرة					

بعض الأعداد من المائة وما فوق

100	مائة	900	تسع مائة	100000	مائة ألف
200	مائتان	1000	ألف		مائتا ألف
300	ثلاث مائة	2000	ألفان	200000	ثلاثمائة ألف
400	أربع مائة	3000	ثلاثة آلاف		أربعمائة ألف
500	خمس مائة	4000	أربعة آلاف	300000	
600	ست مائة				
700	سبع مائة	11000	أحد عشر ألفا	400000	
800	ثماني مائة	12000	اثنا عشر ألفا		
	ثمان مائة	13000	ثلاثة عشر ألفا		

كتابة العدد الترتيبي

الرقم	المذكر	المؤنث	الرقم	المذكر	المؤنث	الرقم	المذكرو المؤنث
1	أول	أولى	11	حادي عشَر	حادية عشْرة	20	العشرون
2	ثان	ثانية	12	ثاني عشَر	ثانية عشرْة	30	الثلاثون
3	ثالث	ثالثة	13	ثالث عشَر	ثالثة عشْرة	40	الأربعون
4	رابع	رابعة	14	رابع عشَر	رابعة عشْرة	50	الخمسون
5	خامس	خامسة	15	خامس عشَر	خامسة عشْرة	60	الستون
6	سادس	سادسة	16	سادس عشَر	سادسة عشْرة	70	السبعون
7	سابع	سابعة	17	سابع عشَر	سابعة عشْرة	80	الثمانون
8	ثامن	ثامنة	18	ثامن عشَر	ثامنة عشْرة	90	التسعون
9	تاسع	تاسعة	19	تاسع عشَر	تاسعة عشْرة	100	المائة
10	عاشر	عاشرة				1000	الألف

مصطلحات ومفاهيم

النظام الرئاسي: هو النظام الذي يخول رئيسَ الجمهورية جميعَ الصلاحيات

النظام شبه الرئاسي: تُقلّص فيه صلاحيات الرئيس و يعطى جزء منها للحكومة والبرلمان .

النظام الملكي الدستوري: هو النظام الذي يتميز بوجود ملك إلى جانب حكومة ودستور يستند إليه الحكم.

النظام الملكي : يكون فيه الملك على رأس الدولة حتى الوفاة - عادة - له جميع السلطات (يصدر القوانين يقوم بتنفيذها الخ...).

النظام البرلماني: البرلمان في هذا النظام له حق التشريع وإصدار قوانين ومراسيم قد تلغي قرارات الرئيس أو الملك .

النظام الفدرالي: للحاكم العام كل السلطات رغم وجود البرلمان

ذو الاحتياجات الخاصة: هو الشخص الذي يختلف عن الأشخاص العاديين في شخصيته و ذهنه بحيث تشعر الجماعة التي يعيش معها بأنه يحتاج إلى خدمات خاصة.

وقَّع بالأحرف الأولى: هو توقيع مختصر يوضع على المسوَّدات بصورة عامة وعلى المذكرات الدبلوماسية الشفهية، وعلى مشروع الاتفاقات التي تم الاتفاق عليها على أن تقرن فيما بعد بالتوقيع الكامل.

البليـون: هو ألف مليون في كل من فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية ومليون مليون في كل من انجلترا وألمانيا.

التريليون: هو مليون مليون في الولايات المتحدة.

الأثر الرجعي في التشريع: سريان القانون الجديد على المدة التي سبقت صدوره.

حصانة برلمانية: امتياز لعضو البرلمان ،يمنع اتخاذ إجراءات جنائية ضده في أثناء عهدته إلا بعد استئذان البرلمان لتمكين العضو من أداء وظيفته التمثيلية بفاعلية.

إسقاط الجنسية: عقوبة توقعها الدولة ممثلة في السلطة التنفيذية على مواطنيها في حالات معينة ترتبط بإخلاله بواجباته،و يترتب عليها أن يفقد المواطن جنسيته سواء أكانت أصلية أم مكتسبة.

إعادة الجدولة: تغيير للشروط الأصلية الواردة في اتفاقية الدَّين أو القرض ،وذلك لإطالة أجل استحقاقها، ومد فترة التسديد ،وفتح الاعتمادات اللازمة لتوفير السيولة النقدية ، و تعني عملية إعادة الجدولة أيضا فتح اعتمادات جديدة لضمان بقاء اقتصاد الدولة حيا.

أوراق اعتمـاد: هي كتابان من صورة واحدة يوجهها رئيس الدولة الموفدة للمبعوث الدبلوماسي إلى رئيس الدولة المبعوث لها ،يسلم المبعوث أحدهما مفتوحا إلى وزير خارجية هذه الدولة و الآخر مغلقا في حفل رسمي إلى رئيسها.

اتفاقية الأشراف أو الجنتلمان:

هو اتفاق دولي ملزم أدبيا لا قانونيا، يكون عادة بسيطا ولا يشترط فيه توفر كل

العناصر التي تشترط في إبرام المعاهدات ومن ذلك التصديق.

السفير فوق العادة: لقب يمنح للسفير الدائم دون أن يعُطيه امتيازا يختلف عمّا يتمتّع به السفير الدائم

السفير المتجوّل: سفير توفده حكومته إلى دولة أو أكثر للقيام بمهمة البحث

السفير المفوّض: سفير له صلاحية توقيع المعاهدات والاتفاقيات نيابة عن حكومته

القائم بالأعمال: موظف دبلوماسي لا تقل درجته عن الدرجة الثانية من درجات السلك الدبلوماسي

تنظيمات و حركات وجماعات سياسية

البوليساريو: تعمل من أجل استقلال الصحراء الغربية الواقعة جنوب المغرب.

يورو: تنظيم مسلح بدأ نشاطه في الفلبين منذ عام 1972 باسم جبهة التحرير الوطنية (يورو) من أجل إنشاء دولة مستقلة للمسلمين بمقاطعة (مانديناو).

البشمرقة: المقاتلون الأكراد .

الجنجويد: جنود مدجّجون بالسلاح يقاتلون على الجياد في السودان .

إيرا : جيش تحرير إيرلندا.

إيلام تاميل: حركة انفصالية تهدف إلى تحرير إقليم التاميل.-

إيتا: حركة انفصالية باسكية. (اسبانيا).

أسماء دول ومدن متشابهة

دار السلام........عاصمة تنزانيا.

دار السلام.........سلطنة بروناي

دار السلام ....بغداد

بسكرة ....مدينة جزائرية

بسكارة ....مدينة إيطالية

عُمَان.............إحدى دول الخليج.(سلطنة عُمَان) و عاصمتها مسقط

عَمَّان.............عاصمة الأردنّ.

طرابلس..........عاصمة ليبيا، يطلق عليها(طرابلس الغرب).

طرابلس..........إحدى مدن لبنان.

كَندا..............دولة (أمريكا الشمالية)

كِندة.............إحدى مدن العراق.والنسبة إليها، كنِدي وليس "كَنَدي"

البَصرة..........إحدى مدن العراق.

بُصرى..........إحدى مدن سوريا.

ميامي...........إحدى مدن و، م، أ.

نيامي...........عاصمة النيجر

ألمانيا...........دولة أوربية

المِنْيا...........إحدى مدن مصر.

مليلية...........مدينة مغربية تحت الحكم الاسباني.

الميلية..........إحدى المدن الجزائرية.

روسيا الاتحادية..................عاصمتها: موسكو.

روسيا البيضاء(بيلوروسيا).........عاصمتها:منسك

معاني بعض الألفاظ المتداولة في الإعلام

الهاكرز	قراصنة الانترنيت	**ستاتيكي**	جامد، ثابت
كريماتوريوم	مكان حرق الأموات	**السكسوقراطية**	استعمال الكلام الفاحش في السياسة
البقشيش	الإكرامية(يسميه الشاميون: الحُلوان)		
		الجبيلي	مباراة الاعتزال
الكيف	القنب الهندي	**الروتين**	الرّتابة
الفرينة .	الطّحين (القمح الليّن)	**الرّسكلة**	التكوين القصير المدى
الزماقرة	المهاجرون الشرعيون	**الحرّاقة**	المهاجرون غبر الشرعيين
التاكسونوميا	تصنيف العلوم والمعارف	**القربي**	البيت القديم، الكوخ
الرِّجيم.	الــحِمية	**الطبقة المخملية**	الطبقة المترفة المتخمة

الموضة.	الدُّرجة،التقليعة	**كوادر**	إطارات
التشيّبة.	الرشوة	**الكولون**	المعمّرون
البيسطو.	المحسوبية	**توست**	وجبة طعام خفيفة
داربي(رياضة)	محلّي	**الطابوهات**	المحظورات
الإتيكيت	آداب السلوك	**الكواليس**	خلف الأبواب المغلقة (هامش الاجتماعات)
الروتوشات	اللمسات الأخيرة	**الشوفينية**	التعصب القومي
الفيتو	حق النّقض	**السِّيسبانس.**	الترقّب
الحيطيست	البطّال	**سْكوب**	سَبْق صحفي
قوتي	لمُجة	**بريفنغ**	ندوة التحرير
الكارتل	التكتّل	**اللّوبي**	جماعة الضغط
الفلاش الباك	العودة إلى الوراء	**الأجندة**	البرنامج،المذكرة
ديوّ	ثُنائي	**البراغماتية**	الواقعية(في السياسة)
الباترونا	منظمة أرباب العمل (قطاع خاص متكتّل)	**إثني**	عرقي
الكونتونات	التــجمّعات الصغيرة	**الغيتوهات**	المحتشدات
الكوطة	الحصّة	**إيكولوجي**	بيئي
طوباوية	مثالية	**الميكيافلية**	الغاية تبرّر الوسيلة
مُفبركة	مُفتعلة	**البَزْنسة**	الأعمال
الفوبيا	خوف مرضي	**الشّيتة (التشْيات)**	المُداهنة تسمى في التراث :مسح الجوخ
التشفير	الترميز	**الديماغوجية**	الغوغائية(الخطابة القائمة على إثارة العواطف وتلفيق الحقائق).
الرّيع	الرّبح	**الراديكالي**	الجذري
التليطون	برنامج مخصّص للإغاثة الإنسانية	**كاميكاز**	انتحاري
الميكانيزمات	الآليات	**الديناميكية**	الحيوية
شخصية كاريزمية	شخصية قوية مؤثرة	**التويزة**	التعاون والتكافل
النّرجسية	حب الذات وعبادتها	**الرومينغ**	تقنية تسمح بالاتصال و استقبال المكالمات من كل أنحاء العالم.

إيديولوجي	قائم على تصوّر فكري	**الدواوين**	ج ديوان: الدوائر الحكومية أو الإدارات العامة.
الدّعم اللوجيستيكي	الدّعم المادي العسكري	**الأنتلجنسيا**	طبقة صُنَّاع الفكر
العصامي	الذي كوّن نفسه بنفسه	**التكتيك**	فن القيادة أثناء الحرب (الأهداف المرحلية).
الاستراتيجية السياسية	التوجيه العام نحو الأهداف الختامية	**كرونولوجيا**	التسلسل الزمني للأحداث.
انطولوجيا	مقتطفات ،منتقيات	**يوتيوب**	فيديو الانترنيت ويطلق عليه:الإعلام الموازي
مُبسْتَر	معقّم	**الميلتميديا**	الوسائط المتعددة، الوسائل المتعددة
الدوغماتية	العقائدية	**الفرووم**	المنتدى
الكاستينغ	الانتقاء	**البرايم**	توقيت ذروة المتابعة
التكنوقراط	النخب المثقفة علمًا وتخصّصًا (غير منتمين إلى الأحزاب غالبا)	**الابستملوجيا**	دراسة المعرفة العلمية في نموّها و بنيتها وأسسها(فلسفة العلوم)
بانوراما	منظر عام	**موزاييك**	فسيفساء
الانثربولوجيا	علم دراسة الأنساب(الاناسة)	**أرابيسك**	له طابع عربي(فن الزخرفة العربية)
الجمبوري	تجمّع كشفي عالمي	**الترافلينغ**	لقطة متحركة (في الإعلام)
الكوكتيل	خليط،منوّع	**البلاجيا**	السّرقة العلمية
المرتجعات	الصحف التي لا تباع وتعاد إلى الجريدة	**زووم**	تكبير
الآخر	المقابل ،المواجه	**التابلويد**	الجرائد النصفية الحجم
المُصاحفة	الكتابة في الصحف بصفة دورية دون امتهان الصحافة	**البروباغوندا**	الدّعاية
دياسبورا	الشّتات(حالة التشتّت أو مَواطنه)	**السّادية**	الحصول على اللذة و المتعة بتعذيب الآخرين

الماسوشية (المازوخية)	الحصول على المتعة عند تلقي التعذيب	**البرانويا**	الهوس ،جنون العظمة...
السكريبت	النَّص،مخطوط الفيلم	**الهولدينغ**	شركة الشركات(مجمّع)
الفنتازيا	التهريج والفلكلور (في السياسة)	**ديونتولوجيا**	أخلاقيات المهنة

عواصم سياسية واقتصادية:

الدولــــــة	العاصمة السياسية	العاصمة الاقتصادية
جنوب إفريقيا	جوهانسبورغ	ديربان
الولايات المتحدة الأمريكية	واشنطن	نيويورك
المملكة العربية السعودية	الرياض	جدّة
المملكة المغربية	الرباط	الدار البيضاء
كندا	أتاوا	مورٍيال
اسبانيا	مدريد	برشلونة
استراليا	كانبيرا	سيدني
نيجيريا	أبوجا	لايغوس
موريتانيا	نواقشوط	نواديبو

ألقاب بروتوكولية

- فخامة الرئيس
- جلالة الملك
- دولة الرئيس تقال لـــ: (رئيس الحكومة، رئيس الوزراء، الوزير الأول)
- سمو الأمير
- معالي الوزير

- عُطوفة:تقال للمناصب العليا التي تَلي منصب الوزير في المشرق.
- سعادة السفير
- سماحة الشيخ
- فضيلة الشيخ
- غِبطة البطريرك

أمراض متداولة ومدلولها العلمي :

اسم المرض	المدلول العلمي له
الزهايمر	الفقدان الجزئي للذاكرة
باركينصن	الشلل الرعاشي
التراخومة	الرّمد الحبيبي
الدالتون	عمى الالوان
الكريزوفينيا	انفصام الشخصية
المالنخونيا	النظر إلى الحياة بمنظار اسود
العصاب	مرض نفسي قريب من الجنون
البهاق	البرص
البارانويا	الوسواس ،جنون العظمة
الهيموفيليا	تختر الدم في المفاصل يسمى محليا (الناعور)
البريسيلور	الحمى المالطية
الميوبي	قصر النظر
الانيميا	فقر الدم
الملاريا	البرداء
الارتروز	الرضوض
الغرغرينة	قرحة تصيب مريض داء السكري
اللوكيميا	سرطان الدم

بعض برلمانات العالم

الجزائر

- المجلس الشعبي الوطني
- مجلس الأمة .

الولايات المتحدة الأمريكية

- الكونغرس(مجلس النواب).
- مجلس الشيوخ.

روسيا

- المجلس الفدرالي.
- مجلس الدوما.

فرنسا

- الجمعية الفرنسية.
- مجلس الشيوخ.

بريطانيا

- مجلس العموم.
- مجلس اللوردات.

الشهور القمرية

- المحرّم
- صفر
- ربيع الأول
- ربيع الآخر
- جمادى الأولى
- جمادى الآخرة
- رجب
- شعبان
- رمضان

- شوّال
- ذو القعدة
- ذو الحجة

الشهور السريانية وما يقابلها

1. كانون الثاني.........يناير........جانفي
2. شباط..............فبراير.......فيفري.
3. آذار...............مارس.......مارس.
4. نيسان.............أبريل........أفريل.
5. آيار................مايو........ماي.
6. حزيران............يونيو........جوان.
7. تموز...............يوليو........جويلية.
8. آب................أغسطس.....أوت.
9. أيلول..............سبتمبر.......سبتمبر.
10. تشرين الأول.....أكتوبر.......أكتوبر.
11. تشرين الثاني.....نوفمبر........نوفمبر.
12. كانون الأول.....ديسمبر.......ديسمبر.

الشهور بالأمازيغية:

الشهور الميلادية	بالقبائلية	بالشاوية	بالميزابية	بالشنوية
جانفي	يناير	ينار	ينار	ناير
فيفري	فورار	فورار	فو رار	شبراير
مارس	مغرس	مغرس	ماغرس	مارس
أفريل	إيفرير (فرير)	بربر (أبرير)	يبرير	برير
ماي	مايو (ماقو)	مايو	مايو	مايو

جوان	يونيو(يوليو)	يونيو	يونيو	يونيو
جويلية	يوليوز	يوليز	يوليوز	يوليو
أوت	غشت	غشت	غوشت	غوشت
سبتمبر	شتمبر	شتمبر	شوتمبر	شوتمبر
أكتوبر	توبر	كوبر	طوبر	اختوبر
نوفمبر	نومبر(ومبر)	ومبر	اومبير	ومبير
ديسمبر	جنبر(دوجنبر)	جمبر	دوجمبير	جمبير

الشهور بالتارقية

الشهور القمرية	**الشهور بالتارقية**
المحرّم	تمَسَّضَكَتْ
صفر	تاليت سَطَفَتْ
ربيع الأول	تاليتْ أرَغَتْ
ربيع الآخر	آوْهيمْ يزَّارَن
جمادى الأولى	آوْهيمْ إيلَكَمَنْ
جمادى الآخرة	سَراتْ
رجب	تين تينَسْلمينْ
شعبان	أمَزّيهَلْ
رمضان	أزُومْ
شوال	تيسَسي
ذو القعدة	جيرْموهَدَنْ
ذو الحجة	تفَاسْكي

فصول السنة بالأمازيغية

بالعربية	بالقبائلية	بالشاوية	بالمزابية	بالتارقية	بالشنوية
الشتاء	اشتوا	المشتا	تاجْرَسْت	تاجرست	آيرزة
الربيع	تافسوت	ثافسوث	تافسوت	تافسيت(أكسَا)	آفسوت
الصيف	آنفذو	آنبذو	أنفدّو	آويلن	آنفذو
الخريف	تخريف	خريف (ثمنزوث)	تاكرزة	آماوان(غارات)	خريف

الأعداد العربية وما يقابلها:

العدد بالعربية	العدد بالهندية	العدد بالرومانية
1		I
2		II
3		III
4		IV
5		V
6		VI
7		VII
8		VIII
9		IX
10		X
11		XI
12		XII
13		XIII
14		XIV

XV		15
XVI		16
XVII		17
XVIII		18
XIX		19
XX		20
XXX		30
XL		40
L		50
C		100
D		500
M		1000

بالنسبة إلى الدول

الدولة	النسبة إليها
بنغلاديش	بنغالي
الاورغواي	الاورغواني
البراغواي	البراغواني
بوركينافاسو	بوركينابي
كوت ديفوار	ايفواري
نيجيريا	نايجيري
النيجير	نيجيري
الكونغو	كونغولي
زامبيا	زامبي
النمسا	نمساوي

البيرو	بيروفي
سلوفاكيا	سلوفاكي
سلوفينيا	سلوفيني
بوليفيا	بوليفي
مدغشقر	ملغاشي
طاجاكستان	طاجيكي
جزر القمر	قمري

بالنسبة إلى القومية داخل دولة ما، تكون النسبة إلى الدولة وليس إلى القومية.

وكالات الأنباء العربية

واج	وكالة الانباء الجزائرية
كنا	وكالة الانباء القطرية
سانا	الوكالة العربية السورية للانباء
اش ا	وكالة انباء الشرق الاوسط (مصر)
بترا	وكالة الانباء الاردنية
كونا	وكالة الانباء الكويتية
سبا	وكالة الانباء اليمنية
واس	وكالة الانباء السعودية
وام	وكالة انباء الإمارات
وفا	وكالة الانباء الفلسطينية.

وكالات الأنباء الغربية

فرانس برس	فرنسا
رويترز	بريطانيا
كيودو	اليابان

اسوشيتد برس	امريكا
تشاينا نيوز	الصين
دي بي ايه	المانيا
تاس	روسيا
سي بي	وكالة الانباء الكندية

أسماء دول و مدن تتغير في اللغة العربية

المَجر	HONGRIE
النمسا	Autriche
البندقية	VENISE
مقدونيا	MACEDOINE
مصر	EGYPT
اشبيلية	SEVILLE
صقلية	SECILLE
غرناطة	GRENADE
الضفة الغربية	CIS JORDANIE
اليونان	GRECE
طرابلس	TRIPOLI
القاهرة	CAIRE
دمشق	DAMAS
قبرص	CHYPRE
الشارقة	SHARJAH

دول تغيّر اسمها

الاسم القديم	الاسم الجديد
فولتا العليا	بوركينا فاصو
سيلان	سري لانكا
السودان الإفريقي	مالي
غينيا البرتغالية	غينيا بيساو
ساحل الذهب	غانا
الداهومي	بنين
الكونغو البلجيكي	زائير
اورندي	بوروندي
نياسالاند	مالاوي
روديسيا الشمالية	زامبيا
روديسيا الجنوبية	زيمبابوي
بوتسوا لاند	بوتسوانة
باسوتو لاند	ليسوتو
إمارة البحرين	مملكة البحرين

انزياحات تُجمّل الأسلوب:

السلطة الرابعة ← الصّحافة.

أبو الفنون ← المسرح.

الفن السابع ← السينما.

الفن النبيل ← الملاكمة.

الذهب الأسود ← النفط.

أم القرى مكة ← المكرمة.

طَيْبة الطَيّبة ← المدينة المنوّرة.

بلاد الجن و الملائكة ←──── باريس.
مدينة الضباب ←──── لندن.
بلد المليون و نصف المليون شهيد ←──── الجزائر.
بلد المليون شاعر ←──── موريتانيا.
بلد المليون نخلة ←──── العراق.
بلاد العم سام ←──── أمريكا
خزانة العرب ←──── البصرة.
الفيحاء ←──── دمشق.
الشهباء ←──── حلب.
دار السلام ←──── بغداد.
مدينة المدائن ←──── القاهرة .
عروس البحر الأبيض المتوسط ←──── يافا.
عروس البحر الأحمر ←──── جدة.
عروس الصحراء ←──── تدمر.
سفينة الصحراء ←──── الجمل
الشبكة العنكبوتية ←──── الانترنيت
الضفادع البشرية ←──── الغطّاسون

ألقاب و مواضعات:

شاعر الثورة ←──── مُفدي زكرياء.
أمير الشعراء ←──── أحمد شوقي.
أمير شعراء المغرب العربي ←──── محمد العيد آل خليفة(لقّبه بذلك شكيب أرسلان).
الموريسكيون ←──── مسلمو الأندلس.
الصوت الملائكي ←──── فيروز.

سيّدة الطرب العربي ←وردة الجزائرية.

كوكب الشرق←أم كلثوم.

مصوّر الثورة الجزائرية ←ستيفن لا بودو فيتش.

المرأة الحديدية← مارغريت تاتشر.

الصفرديم ←يهود أوربا الشرقية.

الفلاشة ←يهود افريقيا (أثيوبيا).

الإشكيناز ←يهود الاتحاد السوفيتي (سابقا).

الصابرة ← اليهود المولودون في إسرائيل.

الخضر،الأفناك ،محاربو الصحراء ←المنتخب الوطني

النسر الأسود ←وفاق سطيف

العميد ←مولودية الجزائر

سوسطارة ←اتحاد العاصمة

الحمراوة ←مولودية وهران

الكناري ←شبيبة القبائل

الكواسر← اتحاد الحراش

السنافير← شباب قسنطينة

الجراد الأصفر ←شباب البرج

الجوارح ←جمعية الشلف

نسور قرطاج ←تونس(منتخب)

أسود الأطلس← المغرب(منتخب)

النسور← مالي

الأسود غير المروَّضة ←الكاميرون

الفيَلة ←كوت ديفوار

الرصاصات النحاسية ←زمبيا

النسور الجموحة ←نيجيريا
البفانا بفانا ←جنوب افريقيا
الدّيَكة ←فرنسا
الميتادور ←اسبانيا
أسود السامبا ← البرازيل
أسود الطانغو ← المكسيك
الأبيروخا ← البراغواي

لِضبط الكلمات بالشكل يُضغط على ما يأتي:

الحركـــــة	الـمـفـتـاح
الكسرة:	SHIFT+ C
الضمة :	SHIFT + E
الفتحة :	SHIFT + A
السّكون:	SHIFT +X
الكسرتان :	SHIFT +V
الضمتان:	SHIFT + R
الفتحتان:	SHIFT +Z

المراجع المعتمدة التي يمكن العودة إليها:

1- معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة محمد العدناني.

2- الفروق اللغوية لأبي الهلال العسكري .

3- الأخطاء الشائعة ماجد الصايغ .

4- أخطاء اللغة العربية المعاصرة عند الكتاب و الإذاعيين أحمد مختار عمر.

5- -معجم قواعد اللغة العربية انطوان الدحداح .

6- صحح لغتك ناصر لوحيشي .

7- مرجع الطلاب في اللغة العربية -راجي الأسمر .

8- معجم الخطأ والصواب في اللغة إميل بديع يعقوب .

9- معجم الأخطاء الشائعة -محمد العدناني

10 - معجم فصيح اللغة احمد أبو سعد .

11 - لغة العرب جورج متري عبد المسيح .

12 - أخطاء ألفناها نسيم نصر..

13 -براعة التأليف في توضيح بعض خفي الإعراب والتصريف محمد بن أحمد بن جعفر القاضي الدمياطي تحقيق د -احمد العمروسي.

14 -لغتنا الجميلة فاروق شوشة

15 -اللغة العربية و الصحافة، صالح بلعيد،مقال منشور بمجلة اللغة العربية عدد16.

16 -القاموس المحيط للفيروزبادي.

17 -لسان العرب لابن منظور

18 -المصباح المنير للفيومي

19 -المعجم الوسيط (مجمع اللغة العربية القاهرة)

20 -الموسوعة السياسية الإذاعية سهام البلك.

21 - الموسوعة الذهبية .

22 - التاريخ المعاصر ج ر ثاكران ترجمة آليفيرا نصّور.

23 - أطلس العالم الصحيح.

24 - العلاقات الدولية (الظاهرة و العلم -الدبلوماسية والاستراتيجية) عــلاء أبو عامر.

25 - قاموس مصطلحات العلاقات و المؤتمرات الدولية حسن عبدالله.

26 - معجم الدبلوماسية و الشؤون الدولية سموحي فوق العادة.

27 - وسائل الإعلام و الاتصال الرقمية محمد لعقاب.

28 - معجم مصطلحات الشريعة والقانون

29 – Le petit Larousse 2003

30 – Le petit Robert (des noms propres)

2012

يعلن المجلس الأعلى للغة العربية عن تنظيم **"جائزة اللغة العربية لسنة 2012"** التي تهدف إلى تشجيع الباحثين والمبدعين وتثمين منجزاتهم العلمية والمعرفية ذات المردود النوعي الهادف إلى إثراء اللغة العربية والإسهام في نشرها وترقيتها، سواء أكانت هذه الأعمال مؤلفة باللغة العربية أم مترجمة إليها،

1 ـ شروط الترشح للجائزة:

- أن يقدم العمل باللغة العربية
- أن يتوفر العمل على قواعد المنهجية العلمي
- أن يكون البحث موثقا وأصيلا، ولم يسبق نشره، وفي مجال الترجمة ترفق نسخة للنص بلغته الأصلية
- أن لا يكون قد نال به صاحبه جائزة أو شهادة علمية
- أن يندرج البحث في أحد المجالات المذكورة أدناه.
- قرارات لجنة التحكيم غير قابلة للطعن
- لا ترد الأعمال إلى أصحابها سواء فازت أم لم تفز

2 حدد مبلغ الجائزة بـ **1.000.000** دج، يوزع بمقدار**250.000** دج لكل مجال من المجالات الأربعة التالية**:**

- جائزة المجلس في علوم اللغة العربية.
- جائزة المجلس في الترجمة إلى العربية في العلوم والآداب
- جائزة المجلس في العلوم الاقتصادية
- جائزة المجلس في التاريخ الوطني

3 حدد مبلغ الجائزة للفائز الأو بـــ: **160.000** دج، ومبلغ الفائز الثاني بـــ **90.000** دج في كل مجال من المجالات الأربعة المذكورة أعلاه.
يمكن أن يتكفل المجلس بنشر الأعمال الفائزة، وتصبح ملكا له، إلا أنه يمكن للفائز بالجائزة استعادة حقوقه حسب دفتر الشروط وبعد انقضاء مدة ثلاث سنوات - على الأقل - من نشر العمل.

تعرض الأعمال المرشحة على لجنة تحكيم مكونة من ذوي الاختصاص، الذين لا يسمح لهم بالمشاركة في الجائزة

طلب الترشح:

يتكون طلب الترشح للجائزة من الوثائق الآتية :

- طلب خطي
- نسخة من وثيقة الهوية (بطاقة التعريف أو رخصة السياقة)
- السيرة العلمية للمشارك
- نسختين من البحث المقدم لنيل الجائزة :
- النسخة الأولى مسجلة على قرص والنسخة الثانية توجه عن طريق البريد المسجل، ويكون تاريخ الختم البريدي شاهدا على ذلك.

4 ـــ يفتح باب الترشح للجائزة ابتداء من نشر هذا الإعلان في وسائل الإعلام إلى غاية **31 ديسمبر 2011**

5 ـــ يوجه ملف الترشح إلى العنوان الآتي :

السيد رئيس المجلس الأعلى للغة العربي
شارع فرانكلين روزفلت ، الجزائر

أو

ص.ب : 575 شارع ديدوش مراد الجزائر العاصمة

"جائزة اللغة العربية"

الفهرس

معالم في لغة الإعلام



يطرح هذا العمل إشكالية الاهتمام بلغة الإعلام من حيث أداؤها الصحيح، كما يقدم مادة علمية لغوية واصطلاحية متنوعة بحسب مجالات متعددة يحتاج إليها رجل الإعلام، وحتى غيره من المثقفين، والجديد فيه رصد لتلك المصطلحات ودراستها من جميع جوانبها والأخذ بها بما يساعد على تحسين الأداء اللغوي لدى الإعلامي والمتلقي

العمل من تأليف :الأستاذ عبد الرزاق بلغيث من مواليد 04 مارس 1970 بولاية غرداية

الوظيفة : أستاذ اللغة العربية

.أستاذ في التعليم الثانوي للغة العربية وآدابها في عدة مؤسسات تربوية: إليزي ، دبداب، غرداية

.أستاذ في جامعة التكوين المتواصل لمادة اللغة العربية وآدابها من 1995 إلى غاية 1998

حاليا مدقق لغوي لبعض دور النشر - متعامل مع جمعية " أضواء "

الشهادات المحصل عليها :

شهادة ليسانس في اللغة العربية وآدابها، جامعة الجزائر -

.تحضير رسالة الماجستير في اللغة العربية وآدابها، جامعة الجزائر -

التأليف:

دليل جيب اللغوي والإعلامي للصحافيين -

"كتاب ثان في اللغة الإعلامية وآخر حول " الأخطاء المتداولة في الإعلام -

نال به صاحبه الجائزة التشجيعية في مجال علوم اللغة العربية التي نظمها المجلس لحساب 2010

شارع فراكلين روزفيلت / ص.ب: 575 ديدوش مراد الجزائر
الهاتف: 25/ 24 07 23 021 - الفاكس: 07 07 23 021
w w w . c s l a . d z



